



## Совет Безопасности

Distr.: General  
6 March 2008  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Объединенной Республики Танзания при Организации Объединенных Наций от 4 марта 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В качестве представителя нынешнего Председателя Африканского союза настоящим препровождаю коммюнике о ситуации в Чаде, принятое Советом мира и безопасности Африканского союза на его 110-м заседании, состоявшемся 18 февраля 2008 года в Аддис-Абебе, Эфиопия (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и коммюнике о ситуации в Чаде в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Огастин Ф. Махига  
Постоянный представитель  
Объединенной Республики Танзания  
при Организации Объединенных Наций  
Представитель нынешнего Председателя  
Африканского союза



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Объединенной Республики Танзания при Организации  
Объединенных Наций от 4 марта 2008 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

**Коммюнике, принятое на 110-м заседании Совета мира  
и безопасности**

Совет мира и безопасности Африканского союза на своем 110-м заседании, состоявшемся 18 февраля 2008 года, принял следующее решение по ситуации в Чаде:

Совет

1. *принимает к сведению* доклад Председателя Комиссии о ситуации в Чаде (PSC/PR/2/(CX)), заявления представителей Чада и Организации Объединенных Наций, а также заявления, сделанные представителями Ливии и Республики Конго — стран, которым на десятой очередной сессии Ассамблеи Союза, состоявшейся в Аддис-Абебе 31 января — 2 февраля 2008 года, было поручено оказать помощь в долгосрочном урегулировании кризиса в Чаде;

2. *ссылается* на решение Ассамблеи о ситуации в Чаде (Assembly/AU/Dec.188 (X)), принятое на десятой очередной сессии Ассамблеи Союза;

3. *вновь заявляет* о том, что Африканский союз, руководствуясь принципами, закрепленными в Учредительном акте Африканского союза, Алжирском решении, Ломейской декларации о неконституционных способах смены правительства и Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и управления, принятой в январе 2007 года, осуждает нападения, совершаемые вооруженными группировками и направленные против правительства Чада, и отвергает возможность любой неконституционной смены правительства;

4. *призывает* все чадские стороны безоговорочно отказаться от применения силы и начать конструктивный диалог в целях мирного разрешения проблем, стоящих перед страной. В этой связи Совет *настоятельно призывает* правительство Чада, демократическую оппозицию и военно-политическую оппозицию добросовестно выполнять различные соглашения, которые они заключили, в том числе соглашение от 13 августа 2007 года, заключенное в Нджамене между президентским большинством и демократической оппозицией, и соглашение от 25 октября от 2007 года, заключенное в Сирте, Ливия, между правительством и вооруженными движениями;

5. *рекомендует* правительству Чада создать условия, благоприятствующие ведению и углублению уже начатого диалога, в том числе обеспечить безопасность и свободу действий всех политических заинтересованных сторон, а также принять меры к тому, чтобы все исчезнувшие политические лидеры были найдены и освобождены;

6. *высоко оценивает* инициативы, выдвинутые ливийским лидером Муаммаром Каддафи и президентом Республики Конго Дени Сассу-Нгессо в соответствии с мандатом, данным им Ассамблеей Союза в ее решении Assembly/AU/Dec.188 (X), *рекомендует* им установить контакты с чадскими сторонами и рассмотреть сложившуюся ситуацию во всех ее аспектах в целях нахождения долгосрочных решений проблем, стоящих перед Чадом, и содействия укреплению региональной стабильности и утверждению принципов добрососедства и *призывает* все чадские стороны оказывать им полное и безоговорочное содействие;

7. *вновь заявляет* о своей приверженности принципам добрососедства и *призывает* все страны региона соблюдать принципы Африканского союза, касающиеся уважения единства и территориальной целостности государств-членов, и scrupulously выполнять обязательства, принятые ими в рамках различных соглашений, которые они заключили в целях улучшения своих двусторонних отношений;

8. *вновь подчеркивает* важность согласованного и комплексного регионального подхода к выявлению и устранению коренных причин кризиса в целях содействия достижению прочного мира и обеспечению стабильности в регионе в соответствии с призывом, содержащимся в коммюнике, принятом на 70-м заседании Совета мира и безопасности 12 февраля 2007 года (PSC/PR/Comm(LXX));

9. *выражает* озабоченность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации и *призывает* все стороны содействовать работе гуманитарных организаций и их доступу к нуждающемуся населению, а также *подчеркивает* необходимость безотлагательного развертывания МИНУРКАТ и СЕС в целях оказания содействия гуманитарным усилиям;

10. *просит* Председателя Комиссии продолжать внимательно следить за развитием ситуации в Чаде и в регионе. В этой связи Совет *просит также* Председателя Комиссии обеспечить дальнейшее функционирование и укрепление Бюро связи Африканского союза в Нджамене;

11. *соглашается* в соответствующее время провести заседание для рассмотрения ситуации, включая отношения между Чадом и Суданом, с учетом результатов посреднических усилий, предпринимаемых руководителями стран, уполномоченных Ассамблеей, и любой другой соответствующей информации;

12. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.